

The Cathedral Basilica of St. Francis of Assisi

The Commemoration of All the Faithful Departed

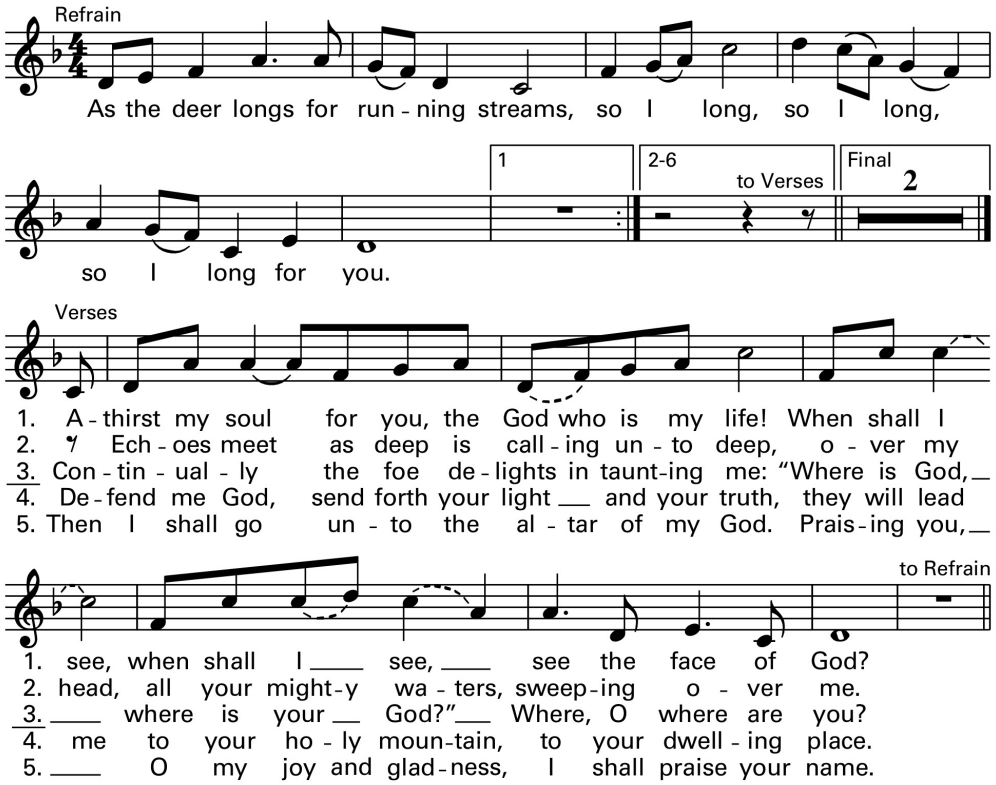
Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos

November 2, 2026

Call to Prayer & Procession/Gathering Song

Llamada de Oración y Procesión/Canto de Reunión

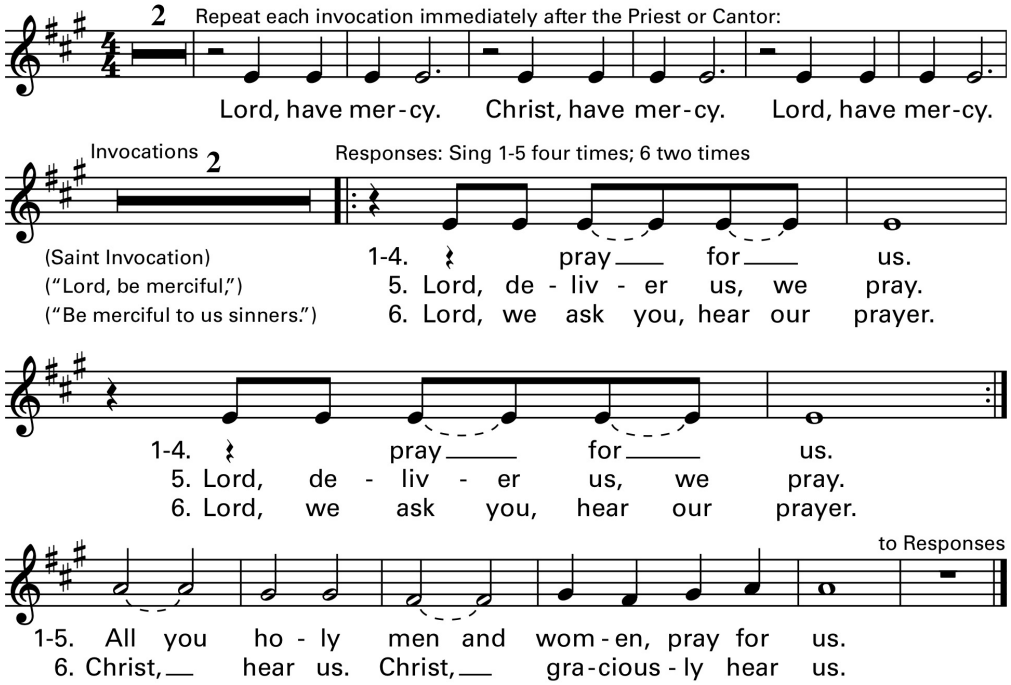
Psalm 42/43: As the Deer Longs



Text: Psalm 42:2-3, 8, 4; Psalm 43:3-4. Text and music © 1988, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

Litany of the Saints*

John D. Becker



*Verses available in accompaniment books.

Text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
Music © 1987, 2011, John D. Becker. Published by OCP. All rights reserved.
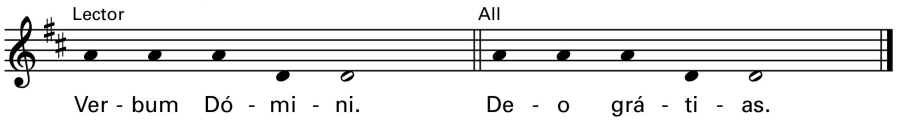
The Liturgy of the Word ~ *Liturgia de la Palabra*

First Reading ~ *Primera Lectura*

Wisdom 3: 1-9

The souls of the just are in the hand of God, and no torment shall touch them. They seemed, in the view of the foolish, to be dead; and their passing away was thought an affliction and their going forth from us, utter destruction. But they are in peace. For if before men, indeed, they be punished, yet is their hope full of immortality; chastised a little, they shall be greatly blessed, because God tried them and found them worthy of himself. As gold in the furnace, he proved them, and as sacrificial offerings he took them to himself. In the time of their visitation they shall shine, and shall dart about as sparks through stubble; they shall judge nations and rule over peoples, and the Lord shall be their King forever. Those who trust in him shall understand truth, and the faithful shall abide with him in love: because grace and mercy are with his holy ones, and his care is with his elect.
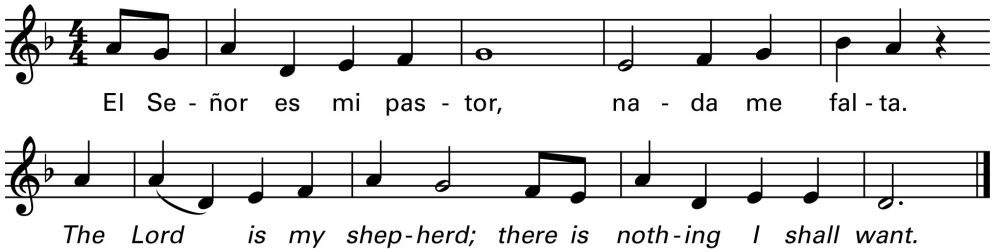
Las almas de los justos están en las manos de Dios y no los alcanzará ningún tormento. Los insensatos pensaban que los justos habían muerto, que su salida de este mundo era una desgracia y su salida de entre nosotros, una completa destrucción. Pero los justos están en paz. La gente pensaba que sus sufrimientos eran un castigo, pero ellos esperaban confiadamente la inmortalidad. Después de breves sufrimientos recibirán una abundante recompensa,pues Dios los puso a prueba y los halló dignos de sí. Los probó como oro en el crisol y los aceptó como un holocausto agradable. En el día del juicio brillarán los justos como chispas que se propagan en un cañaveral. Juzgarán a las naciones y dominarán a los pueblos, y el Señor reinará eternamente sobre ellos. Los que confían en el Señor comprenderán la verdad y los que son fieles a su amor permanecerán a su lado, porque Dios ama a sus elegidos y cuida de ellos.



Psalm ~ Salmo

Salmo 22: El Señor Es Mi Pastor/ Psalm 23: The Lord Is My Shepherd

Mary Frances Reza



Text: Psalm 23 (Salmo 22):1–3a, 3b–4, 5, 6; Spanish © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia.
All rights reserved. Used with permission. English refrain © 1969, 1981, 1997 ICEL. All rights reserved.
Used with permission. English verses © 1970, 1997, 1998, CCD. All rights reserved. Used with permission.
Music © 2004, Mary Frances Reza. Published by OCP. All rights reserved.

Second Reading ~ *Segunda Lectura*
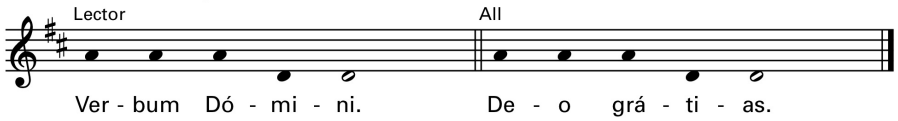
Romans 5:5-11

Brothers and sisters: Hope does not disappoint, because the love of God has been poured out into our hearts through the Holy Spirit who has been given to us. For Christ, while we were still helpless, died at the appointed time for the ungodly. Indeed, only with difficulty does one die for a just person,

Hermanos y hermanas: La esperanza no defrauda porque Dios ha infundido su amor en nuestros corazones por medio del Espíritu Santo, que él mismo nos ha dado. En efecto, cuando todavía no teníamos fuerzas para salir del pecado, Cristo murió por los pecadores en el tiempo señalado. Difícilmente habrá alguien que quiera morir por

though perhaps for a good person one might even find courage to die. But God proves his love for us in that while we were still sinners Christ died for us. How much more then, since we are now justified by his Blood, will we be saved through him from the wrath. Indeed, if, while we were enemies, we were reconciled to God through the death of his Son, how much more, once reconciled, will we be saved by his life. Not only that, but we also boast of God through our Lord Jesus Christ, through whom we have now received reconciliation.

un justo, aunque puede haber alguno que esté dispuesto a morir por una persona sumamente buena. Y la prueba de que Dios nos ama está en que Cristo murió por nosotros, cuando aún éramos pecadores. Con mayor razón, ahora que ya hemos sido justificados por su sangre, seremos salvados por él del castigo final. Porque, si cuando éramos enemigos de Dios, fuimos reconciliados con él por la muerte de su Hijo, con mucho más razón, estando ya reconciliados, recibiremos la salvación participando de la vida de su Hijo. Y no sólo esto, sino que también nos gloriamos en Dios, por medio de nuestro Señor Jesucristo, por quien hemos obtenido ahora la reconciliación.



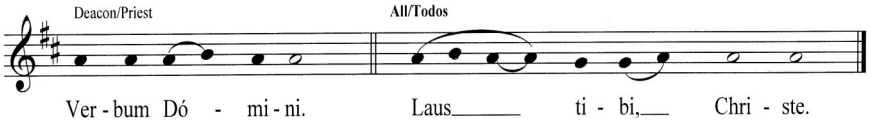
Gospel Acclamation ~ *Aclamación ante del Evangelio*

Gospel ~ *Evangelio*

John 6:37-40

Jesus said to the crowds: "Everything that the Father gives me will come to me, and I will not reject anyone who comes to me, because I came down from heaven not to do my own will but the will of the one who sent me. And this is the will of the one who sent me, that I should not lose anything of what he gave me, but that I should raise it on the last day. For this is the will of my Father, that everyone who sees the Son and believes in him may have eternal life, and I shall raise him on the last day."

En aquel tiempo, Jesús dijo a la multitud: "Todo aquel que me da el Padre viene hacia mí; y al que viene a mí yo no lo echaré fuera, porque he bajado del cielo, no para hacer mi voluntad, sino la voluntad del que me envió. Y la voluntad del que me envió es que yo no pierda nada de lo que él me ha dado, sino que lo resucite en el último día. La voluntad de mi Padre consiste en que todo el que vea al Hijo y crea en él, tenga vida eterna y yo lo resucite en el último día''.



Homily ~ *Homília*

Universal Prayer ~ *Plegaria Universal*





In Loving Memory

November 1, 2025 - October 31, 2026

Frank Romero
Edna Anaya
Laurelle Robin Gallagher
Leslie Martinez
Mark Szurek
Ralph Pattelena
Ronald "RC" Roybal
Susan A. Burbank
Alfredo Roberto Mondragon
Mary Jo Rodriguez
Maria Sole Two Crow
Eloisa V. Bustos
Cletus A. Tafoya
Willie R. Garcia
Jason John Lopez
Teresina D. Rivera
James L. Enyeart

Mark Peter Rodriguez
Barbara Ann Fernandez Lucero
Eugene Francis Lucero
Thomas Van Kampen
Paula Elizabeth Kleczka
Samuel G. Roybal, Jr.
Maria A. Roybal
David Michael Fitzgerald
Jessie M. Lopez
Dolores Madrid
Glenn Cook
Maria Elena Castillo
Ildefonso "Lee" Cordova
Louis Rivera
Frank Gabaldon
Charles Montoya, Jr.
Anthony Tupler



Rest in Peace ~ Descanse en Paz

Nunc Dimittis
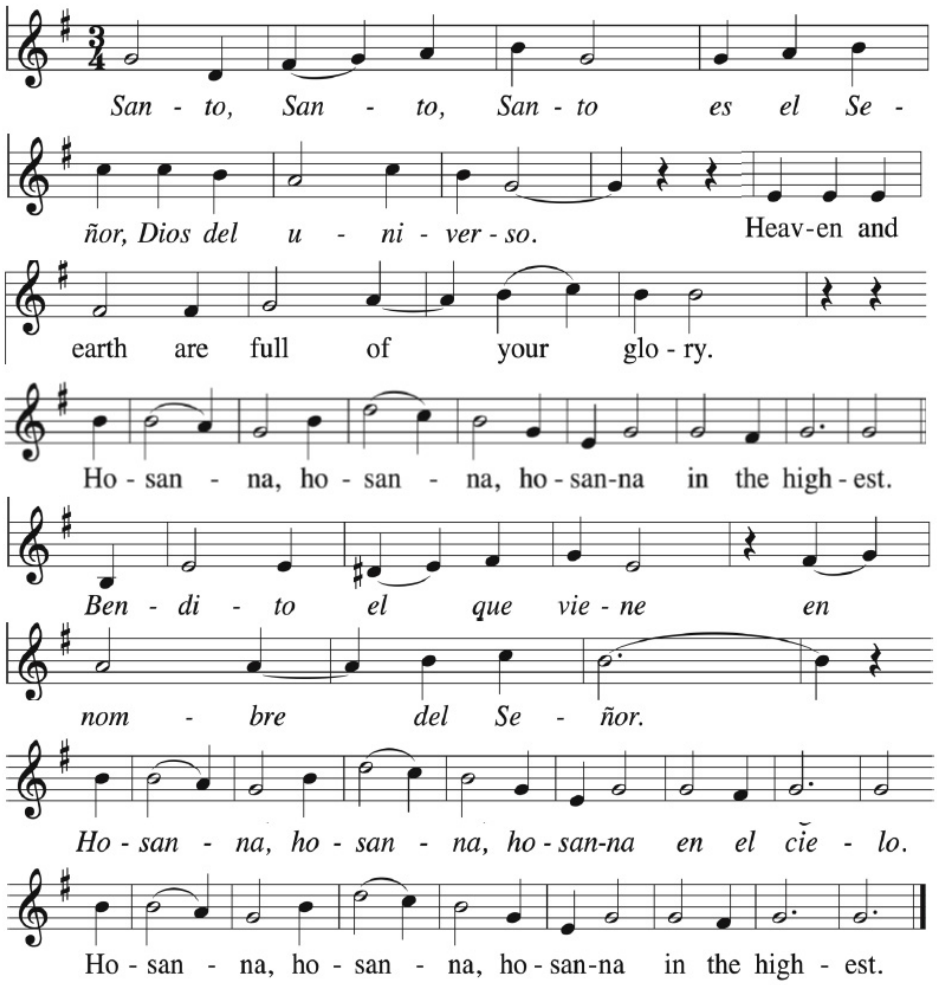
Purifoy

Now, Lord, you let your servant go in peace
your word has been fulfilled.
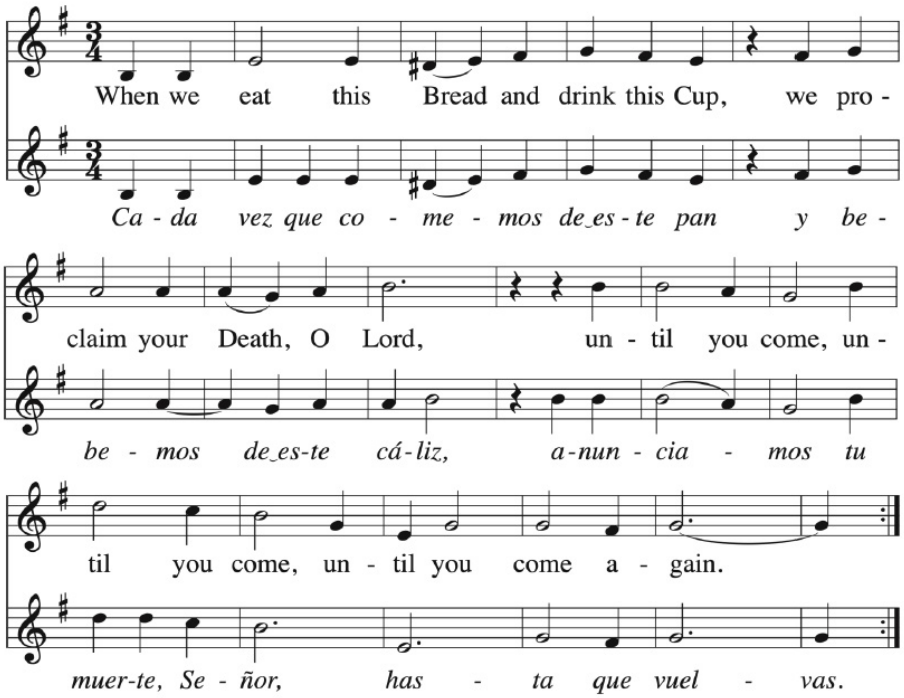
My own eyes have seen the salvation
which you have prepared in the sight of every people:

A light to reveal you to the nations
and the glory of your people Israel.
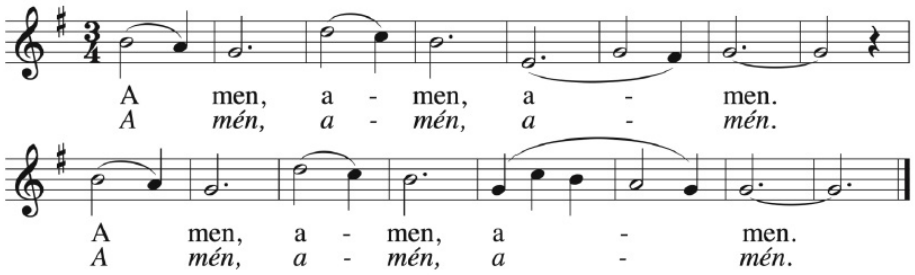
Holy ~ *Santo*
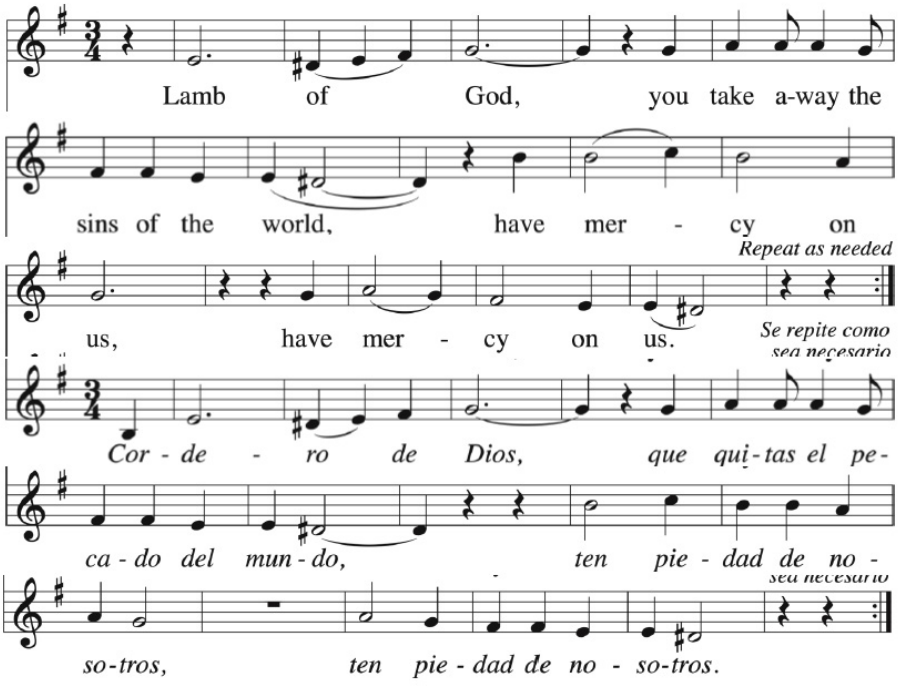


Mystery of Faith ~ *Misterio de la Fe*
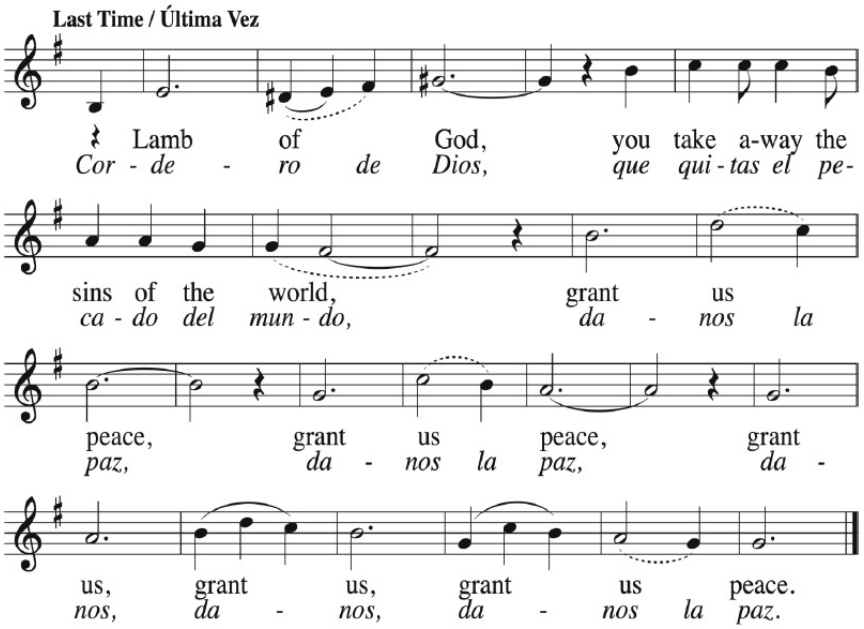


Amen ~ *Amen*
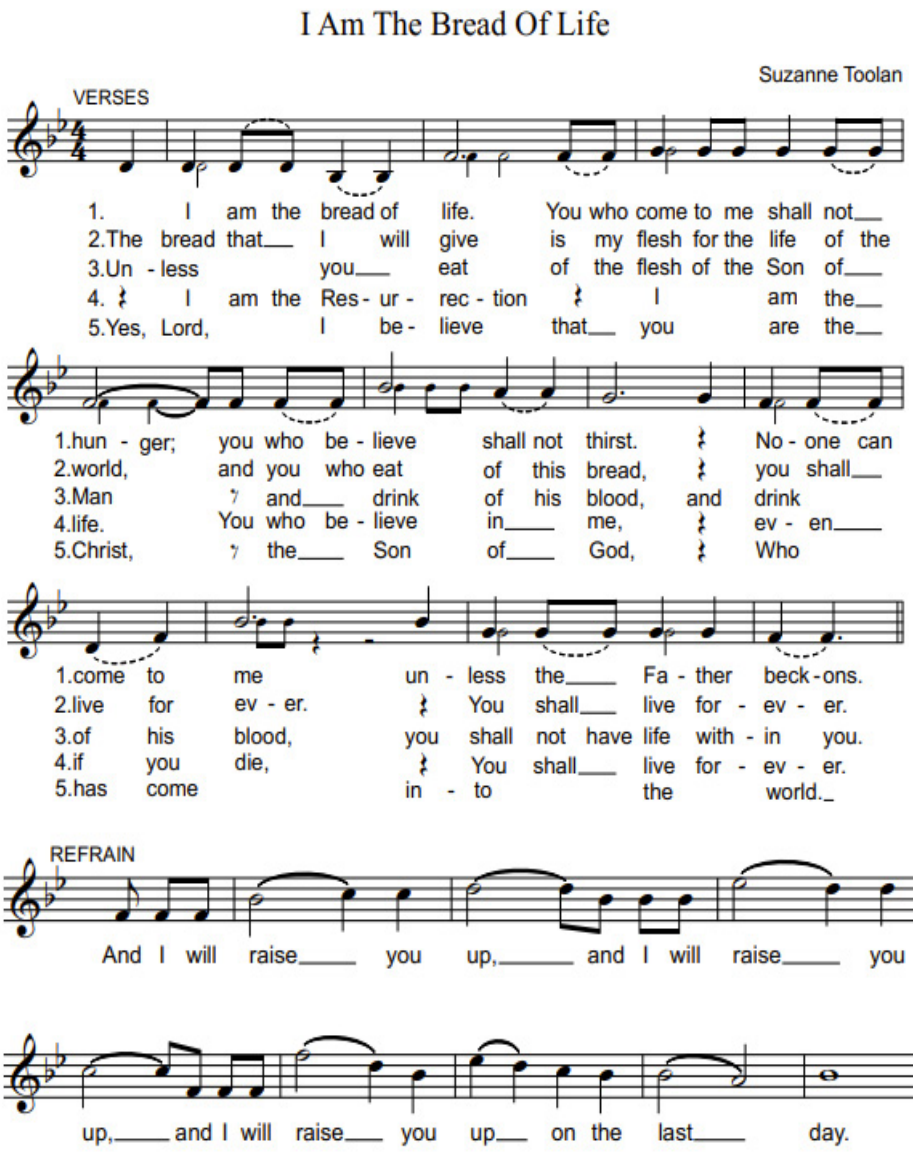


Lamb of God ~ *Cordero de Dios*





Communion Hymn ~ *Canto de Comunión*
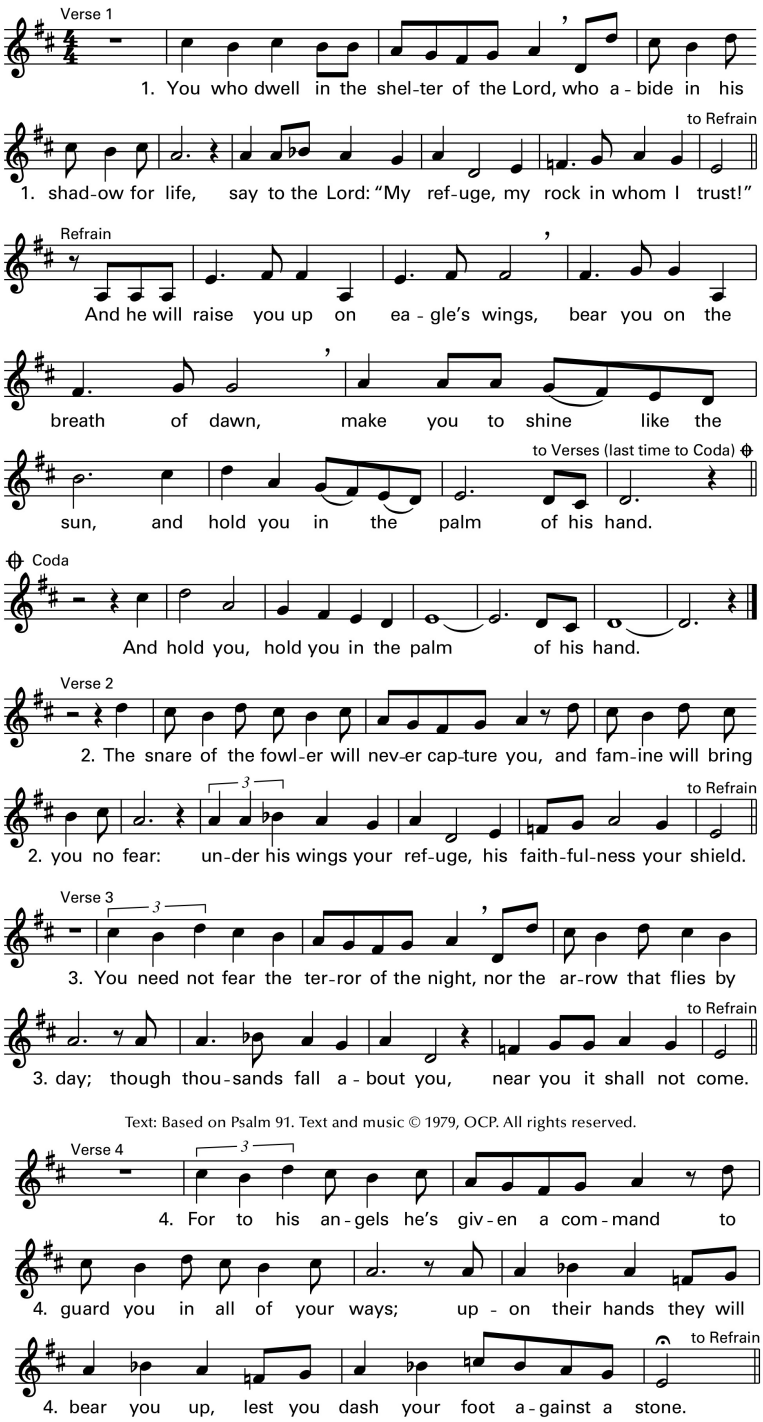


Hymn of Praise ~ *Himno de Alabanza*

In Paradisum, Faure

Sending Forth ~ *Canto de Salida*

On Eagle's Wings

Michael Joncas



Text: Based on Psalm 91. Text and music © 1979, OCP. All rights reserved.

Thank you for joining us in prayer. To share our liturgies with those who are unable to attend, this Mass may be live-streamed or recorded. As a participant, your image and/or voice may appear in the broadcast.

All music reprinted with permission under OneLicense A-706063
Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States, second typical edition, Copyright © 2001, 1998, 1997, 1986,1970 Confraternity of Christian Doctrine; Psalm refrain © 1968,1981, 1997, International Committee on English in the Liturgy, Inc. All rights reserved. Neither this work nor any part of it may be reproduced, distributed, performed or displayed in any medium, including electronic or digital, without permission in writing from the copyright owner.
Lostextos de la Sagrada Escritura utilizados en esta obra han sido tomados de los Leccionarios I, II y III, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana,copyright©1987, quinta edición de septiembre de 2004. Utilizados con permiso. Todos los derechos reservados.